

# JEUNESSE ET PATRIMOINE

Les 16 et 17 septembre, nos cinq sites ouvrent gratuitement leurs portes pour les Journées européennes du patrimoine.

À cette occasion, l'Abbaye de Daoulas, le Château de Kerjean, le Manoir de Kernault, l'Abbaye du Relec et le Domaine de Trévarez vous proposent un riche programme de visites construit autour de la thématique «Jeunesse et patrimoine». Profitez de ces belles animations pour vivre et découvrir nos sites sous un nouveau jour !

Jardins, monuments, expositions, visites... autant d'activités et de plaisirs à vivre tout au long du week-end en famille, accompagnés et même en solo.

➔ Plus d'infos sur [www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

# SAISON 2017

À l'extrême pointe de l'Europe et d'une péninsule étirée entre mer et océan, Chemins du patrimoine en Finistère réunit cinq sites patrimoniaux majeurs autour d'un projet interrogeant la diversité culturelle.

Chaque année, nos sites vous invitent à découvrir une programmation riche et variée mêlant expositions temporaires et permanentes, art contemporain, spectacle vivant et musique.

Seul ou à plusieurs, en visite libre, en visite accompagnée ou en visite-atelier, explorez nos 5 sites selon vos envies !



L'Abbaye de Daoulas, le Manoir de Kernault, l'Abbaye du Relec et le Domaine de Trévarez sont des propriétés du département du Finistère

Le Château de Kerjean est une propriété de l'État

# ABONNEZ-VOUS !



## LA CARTE D'ABONNEMENT INDIVIDUELLE



5€

7-17 ans

15€

18-25 ans

20€

+ 25ans

OU

## LA CARTE FAMILLE valable pour 2 adultes et 4 enfants



35€

UN AN POUR FAIRE LE PLEIN  
DE DÉCOUVERTES !  
S'amuser, explorer, s'interroger,  
expérimenter, s'émerveiller...



## INFOS PRATIQUES

# JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

De manière exceptionnelle, nos sites sont ouverts gratuitement pendant les Journées européennes du patrimoine. Les animations proposées à cette occasion sont, elles aussi, gratuites et sans réservation.

Si vous hésitez entre le samedi et le dimanche, venez plutôt le samedi, vous serez plus tranquille pour explorer et découvrir tout ce que nos cinq sites ont d'étonnant à vous dévoiler.

### ABBAYE DE DAOULAS

21 rue de l'église · BP 34 · 29460 Daoulas  
Tél. 02 98 25 84 39 · [abbaye.daoulas@cdp29.fr](mailto:abbaye.daoulas@cdp29.fr)  
De 10h30 à 19h00

### CHÂTEAU DE KERJEAN

29440 Saint-Vougay · Tél. 02 98 69 93 69  
[chateau.kerjean@cdp29.fr](mailto:chateau.kerjean@cdp29.fr)  
De 10h00 à 18h00

### MANOIR DE KERNAULT

29300 Mellac · Tél. 02 98 71 90 60  
[manoir.kernault@cdp29.fr](mailto:manoir.kernault@cdp29.fr)  
De 14h00 à 18h00

### ABBAYE DU RELEC

29410 Plounéour-Ménez · Tél. 02 98 78 05 97  
[abbaye.relec@cdp29.fr](mailto:abbaye.relec@cdp29.fr)  
De 10h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00

### DOMAINE DE TRÉVAREZ

29520 Saint-Goazec · Tél. 02 98 26 82 79  
[domaine.trevarez@cdp29.fr](mailto:domaine.trevarez@cdp29.fr)  
De 13h30 à 18h30

[www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)

Suivez **Chemins du patrimoine en Finistère** sur    

Conception graphique couverture : JEP2017 © MCC - Atelier 25  
Mise en page : Claire Salaun/CDP29 - Crédits photos : CDP29, P. Torset/CRTB, D. Dirou, D. Verré, D. Olivé, FlyHD

 **Chemins  
du patrimoine**  
EN FINISTÈRE

TOUT  
commence  
en FINISTÈRE

LE MINISTÈRE DE LA CULTURE  
VOUS INVITE AUX

JOURNÉES  
EUROPÉENNES  
DU PATRIMOINE

16 + 17  
SEPTEMBRE  
2017

# PATRI MOINE

JEUNESSE  
ET PATRIMOINE

ABBAYE DE DAOULAS  
CHÂTEAU DE KERJEAN  
MANOIR DE KERNAULT  
ABBAYE DU RELEC  
DOMAINE DE TRÉVAREZ  
**GRATUIT**

[www.journeesdupatrimoine.fr](http://www.journeesdupatrimoine.fr) #JEP



[www.cdp29.fr](http://www.cdp29.fr)



## ABBAYE DE DAOULAS

Fondée au 12<sup>e</sup> siècle, l'Abbaye de Daoulas possède le rare privilège de concentrer les centres d'intérêts : le charme du jardin des simples labellisé « Jardin remarquable » et la diversité botanique, la grande qualité patrimoniale du site et la découverte des cultures lointaines à la faveur d'expositions sur la diversité culturelle.



## CHÂTEAU DE KERJEAN

Kerjean s'élève au cœur d'un vaste espace naturel de 20 hectares. Passés les puissants remparts de Kerjean puis son portail d'honneur, le visiteur découvre le grand logis, la chapelle et les arcades du château. L'étonnante façade détruite de la cour en dit long sur les guerres et les vicissitudes traversées au fil des siècles. Des rêves de gloire à la Révolution française, une aventure passionnante à partager !



## MANOIR DE KERNAULT

Logis seigneurial du 15<sup>e</sup>, grenier à pans de bois du 17<sup>e</sup>, chapelle... Chaque époque s'est exprimée dans le bois, la pierre et le paysage du Manoir de Kernault, lové au cœur d'un parc de 30 hectares. Grâce à une autorisation de programme du Conseil départemental du Finistère, des travaux de restauration seront entrepris en 2018. Les Journées du patrimoine sont l'occasion de revenir sur la campagne de 1990 et de présenter les nouveaux projets.



## ABBAYE DU RELEC

Fondée en 1132, en plein cœur du Moyen Âge, l'Abbaye cistercienne du Relec est depuis toujours intimement liée au territoire des Monts d'Arrée. Son moulin, ses douves, les vestiges de son cloître ou encore son église abbatiale, édifiée à la fin de l'époque romane, recèlent de nombreuses surprises, qui en font un ensemble architectural singulier.



## DOMAINE DE TRÉVAREZ

Labellisé « Jardin remarquable » et « Patrimoine du 20<sup>e</sup> siècle », le Domaine de Trévarez est exceptionnel par son château, ses communs (écuries, potager) et son vaste parc d'agrément de 85 hectares, composés ensemble à la Belle Époque. Les parcours d'interprétation « Bâtir un rêve » au château vous immerge à l'automne 1907 pour revivre les fastes de Trévarez...

### ● L'ORATOIRE, UNE NOUVELLE JEUNESSE

Visite flash  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
11h30/14h30/15h30/16h30/17h00  
Durée : 20 min  
Construit au 16<sup>e</sup> siècle pour offrir un lieu de prière aux habitants de Daoulas, l'oratoire, à l'origine en dehors du clos de l'abbaye, est aujourd'hui intégré aux jardins. Remodelé et restauré, ce petit patrimoine a beaucoup à raconter : appréhendez l'histoire de l'abbaye en découvrant celle de ce lieu accessible pour l'occasion.



● ET AUSSI  
À fleur de peau, la fabrique des apparences

Jusqu'au 31 décembre 2017

Chasseurs de miel, exposition de photographies d'Éric Valli  
Jusqu'au 31 décembre 2017

### ● QUAND L'ABBAYE ÉTAIT ÉCOLE

Visite flash  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
11h00/14h00/15h00/16h00/17h00  
Durée : 20 min  
De la fin de la seconde guerre mondiale au début des années 1980, l'abbaye de Daoulas était habitée par une communauté de sœurs franciscaines. Alors transformé en école, le site a vu passer entre ses murs de nombreux enfants des communes environnantes. Grâce à leurs témoignages et à des photographies d'époque, découvrez une nouvelle facette de l'histoire de l'abbaye.

### ● 24 SALLES À DÉCOUVRIR !

Grâce à des multimédias variés – maquette animée, films ou lunette d'observation – Kerjean dévoile son histoire. La visite est enrichie par une remarquable collection de mobilier breton. De la chapelle à la cuisine, du cellier à la chambre seigneuriale, la demeure révèle sa splendeur passée.

### ● KERJEAN EN QUELQUES MOTS

Samedi et dimanche  
Toutes les demi-heures de 14h00 à 17h00  
Pour commencer ou compléter votre visite, nous vous proposons un aperçu du site, en quelques mots. Ce sera l'occasion de parler de son architecture, des familles qui y ont vécu, mais également de présenter le circuit de visite.

### ● LA RENAISSANCE DANS L'ASSIETTE

Animations flash  
Samedi et dimanche  
11h00  
Durée : 20 min  
Bien installés dans la cuisine des domestiques, vous découvrez, en quelques minutes, les habitudes alimentaires des habitants d'un château.



● ET AUSSI  
À corps et âme, la médecine à la Renaissance

Du 8 avril au 5 novembre 2017

### ● OUVREZ GRAND LES YEUX !

Animation en autonomie  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
De 14h00 à 18h00  
Le logis était la maison d'habitation du seigneur et de sa famille. Carnet photos, détails d'architecture et plan du logis en poche, découvrez les différents espaces avant, pendant et après les restaurations.

### ● KERNAULT EN QUELQUES MOTS

Visite flash  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
De 14h00 à 18h00  
Durée : 20 min  
Du logis seigneurial en passant par le grenier à pans de bois ou encore l'ancienne maison du four... des visites-flash vous présentent le manoir et sa vie de tous les jours.



### ● CONSERVER ET REDÉPLOYER LE PATRIMOINE

Projection  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
En continu de 14h00 à 18h00  
Quel avenir pour le grenier à pans de bois, l'accueil ou encore le café de Kernault ? Une projection donne à voir et comprendre les grands travaux du site !

### ► À NOTER

L'exposition temporaire **Même pas peur ! Voyage dans d'autres mondes** sera exceptionnellement fermée pour le week-end.

### ► AUTRE VISITE SUGGÉRÉE À MELLAC

Le domaine du Moulin Blanc en restauration  
Exposition historique dans la Maison du meunier  
Dimanche 17 septembre de 10h00 à 17h00

### ● IMAGINONS LE CLOÎTRE

Visite flash  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
11h00/14h30/15h30/16h30  
Durée : De 7 à 20 min  
Les vestiges du cloître ne nous donnent qu'une infime idée de l'architecture des lieux. Après une visite flash, nous vous invitons à croquer, dessiner les plans, bâtiments, décors, détails ainsi que l'intérieur du cloître ; à votre initiative ou en complétant les planches en cours de réalisation. Les œuvres réalisées seront par la suite exposées dans l'abbatiale.



● ET AUSSI  
Espèce de... Saison 1 : Courges  
Du 3 juin au 19 novembre 2017

### ● LES RESTAURATIONS DE TOILES PEINTES AU CHÂTEAU

Conférence  
Samedi et dimanche  
15h00 - Durée : 1 heure  
Gwénola Corbin, restauratrice d'œuvres peintes, présente deux récents chantiers menés à Trévarez : les médaillons fleuris du grand salon (2014) et Retour de pêche à Concarneau de Achille Granchi-Taylor au 1<sup>er</sup> étage (2017).

### ● TRÉVAREZ EN QUELQUES MOTS

Visite flash  
Pour tous - Samedi et dimanche  
Toutes les ½ h entre 14h00 et 18h00  
Durée : 20 min  
Curieux mais pressés ? Nous vous présentons le château en 20 minutes chrono : son architecture, son étonnante modernité, son faste révolu et sa renaissance depuis son ouverture au public.

### ● LES APPARTEMENTS PRIVÉS DU CHÂTEAU

Accès exceptionnel  
Pour tous - Samedi et dimanche  
En continu de 13h30 à 18h30  
Accédez aux appartements privés de James de Kerjégu et découvrez le projet de restitution de sa chambre et de son cabinet de toilette décorés dans le style Art Nouveau.



### ● LES SOUS-SOLS DU CHÂTEAU

Accès exceptionnel  
Pour tous  
Samedi et dimanche  
En continu de 13h30 à 18h30  
Jetez un coup d'œil aux coulisses du château pour apercevoir le quotidien des domestiques et les vestiges des aménagements techniques d'une grande modernité à l'aube du 20<sup>e</sup> siècle.

### ● ET AUSSI Bâtir un rêve

Toute l'année  
Mémoires vives, exposition contributive de témoignages  
Jusqu'au 15 octobre 2017

Toujours la vie invitée : carte blanche à Gilles Clément  
Jusqu'au 15 octobre 2017

Julien Gérardin, la Belle Époque en couleurs  
Jusqu'au 7 janvier 2018

Le Labotanique, espace de jeux en famille  
Jusqu'au 15 octobre 2017